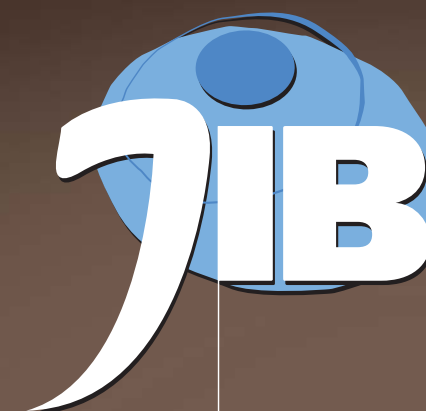
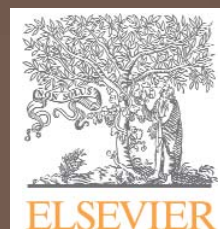


Avec le soutien de / Supported by



Journées  
Internationales de  
Biologie

50<sup>ème</sup> Anniversaire

## Programme des Conférences Scientifiques

*Scientific Conferences  
Program*

Novembre  
2, 3, 4 & 5  
2005  
Cnit, Paris La Défense

Les JIB sont organisées pour le Syndicat Des Biologistes par Reed Expositions France.  
The JIB are organised by Reed Expositions France on behalf of the Syndicat Des Biologistes.

Pour toute information complémentaire : / For any further information:  
Reed Expositions France - 70 rue Rivay - 92532 Levallois-Perret Cedex - France  
Tel. : +33 (0)1 47 56 21 08 - Fax : +33 (0)1 47 56 52 58 - manon.gousset@reedexpo.fr

Conception graphique / Graphic design : Cap Numa

 SYNDICAT  
DES BIOLOGISTES

Organisé par/Organised by

 Reed Exhibitions



Inserm  
Institut national  
de la santé et de la recherche médicale



Présentation Des Journées

|                          |            | Amphithéâtre Diderot                                                                                                                                                      | Amphithéâtre Léonard de Vinci                                  | Salle Donatello                                                                                                                                                                                                                | Salle Döppler                                                                                                                       | Salle Daguerre                  |
|--------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Mercredi 2 Novembre 2005 | Matin      |                                                                                                                                                                           |                                                                | Journée du Comité d'Interface Inserm - Biologie clinique<br>Le stress oxydant et ses marqueurs<br>(Page 4)                                                                                                                     |                                                                                                                                     |                                 |
|                          | Après-midi |                                                                                                                                                                           |                                                                | Journée du Comité d'Interface Inserm - Biologie clinique<br>Le stress oxydant et ses marqueurs<br>(Page 4)                                                                                                                     |                                                                                                                                     |                                 |
| Jeudi 3 Novembre 2005    | Matin      | Journée Scientifique de la SBFC<br>Actualités en biologie clinique<br>(Page 5)                                                                                            |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                     |                                 |
|                          | Après-midi | Journée Scientifique de la SFBC<br>L'enjeu protéomique<br>(Page 5)                                                                                                        |                                                                | Journée du Secrétariat de Laboratoire<br>(Page 6)                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                     | Journée de l'Italie<br>(Page 7) |
| Vendredi 4 Novembre 2005 | Matin      |                                                                                                                                                                           | Journée Européenne des Techniciens<br>Table ronde<br>(page 11) | Journées Biologiques de Lariboisière<br>La médecine régénératrice : jusqu'où aller ?<br>(Page 8)                                                                                                                               | Session Formation de la SFBC<br>Difficultés en diagnostic sérologique et pour l'examen cyto-bactériologique des urines<br>(Page 10) |                                 |
|                          | Après-midi |                                                                                                                                                                           | Journée Européenne des Techniciens<br>(page 11)                | Journées Biologiques de Lariboisière<br>Mycologie, bactéries multirésistantes, cliniques des traitements anticoagulants ; frottis liquides et recherche du Papilloma virus dans le dépistage des cancers cervicaux<br>(Page 9) |                                                                                                                                     |                                 |
| Samedi 5 Novembre 2005   | Matin      | Journée du Syndicat des Biologistes<br>L'apport de la biologie médicale dans la démarche économique actuelle<br>La réforme de l'Assurance Maladie : Un an après (Page 12) |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                     |                                 |
|                          | Après-midi |                                                                                                                                                                           |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                     |                                 |

Journée du Comité d'interface Inserm - Biologie Clinique

Mercredi 2 Novembre 2005

La journée INSERM-SFBC consacrée au Stress Oxydant abordera les thèmes suivants :

- Le premier thème « stress oxydant : aspects physiopathologiques » est destiné à définir ce qu'est le stress oxydatif ou stress oxydant. Les systèmes de production des espèces oxygénées réactives (EOR) ou radicaux libres responsables du stress et les systèmes de défense mis en œuvre par l'organisme seront décrits ainsi que les conséquences pouvant découler des déséquilibres entre les systèmes de production et de défense.
- Le second thème « stress oxydant et expression des gènes » rendra compte de l'influence du stress oxydant sur les facteurs transcriptionnels et la régulation des gènes.
- Les exposés suivants clôturant la matinée auront trait à des situations pathologiques où le stress oxydant est impliqué pour lesquelles des marqueurs sont individualisés. Trois pathologies sont proposées : le diabète, les maladies neurodégénératives et les maladies cardiovasculaires.
- Les trois exposés de l'après-midi concerneront les cibles biologiques du stress oxydant et les marqueurs correspondants pouvant être mis en œuvre pour explorer le phénomène oxydatif (il s'agit de l'objet essentiel de la journée). Ces cibles présentées seront successivement les lipides, les protéines et acides aminés et l'ADN. Une table ronde sur le choix et l'intérêt des différents marqueurs clôturera la journée.

Journée Scientifique de la SFBC

Jeudi 3 Novembre 2005

La journée comprend, le matin, trois conférences sur des thèmes d'actualité, animées par des groupes de travail de la SFBC. La première de ces conférences fera le point sur l'intérêt des caroténoïdes dans le diagnostic et le suivi des mal-digestions, problème important en Gastro-Entérologie. La seconde analysera l'apport des descriptifs standardisés dans l'évaluation et le choix des analyseurs de cyto-hématologie, problèmes auxquels sont confrontés régulièrement les Biologistes. La troisième conférence présentera une étude critique des réactifs de dosage des IgE spécifiques, particulièrement importants dans le diagnostic de l'allergie.

En fin de matinée, la remise du Prix SFBC permettra l'exposé par la lauréate de ses travaux consacrés à la mucoviscidose.

L'après-midi sera consacrée à un sujet d'une importance capitale dans la Biologie de demain, la protéomique, qui vise à étudier le protéome, non seulement en recherche, mais maintenant en Biologie Clinique, afin de définir des marqueurs diagnostiques et pronostiques de différentes pathologies. Les méthodologies mises en jeu sont nombreuses : puces à protéines, analyses protéomiques haut débit, spectrométrie de masse dédiée aux peptides et protéines. Les champs d'application de ces méthodologies sont extrêmement nombreux, touchant en particulier les maladies cancérologiques, les affections neurologiques et hépatiques, les pathologies cardio-vasculaires, ou encore l'inflammation. Différents exemples seront présentés, en insistant sur les technologies déjà disponibles dans les laboratoires d'analyses. D'autre part, des approches pour la recherche et la validation de nouveaux marqueurs seront décrites, ainsi que les modes d'organisation à mettre en place dans les laboratoires pour répondre à ces nouveaux enjeux, tant en matière analytique que pré-analytique.

Journée du Secrétariat de Laboratoire

Jeudi 3 Novembre 2005

Devant l'évolution de l'environnement législatif et réglementaire, nous avons ressenti l'année dernière la nécessité d'organiser une session de formation pour les secrétaires de nos laboratoires qui ne disposent pas toujours des éléments leur permettant d'effectuer leur travail dans les meilleures conditions.

Cette journée a été un grand succès. C'est pourquoi nous avons décidé de la reconduire en 2005 sur des thèmes d'actualité.

Nul doute que les enseignements qu'elles en tireront leur serviront au quotidien.

Journée de l'Italie

Jeudi 3 Novembre 2005

Après la Belgique, puis l'Espagne et le Portugal, c'est l'Italie qui est l'invité d'honneur des JIB 2005. Au cours de la "Journée de l'Italie", nos confrères transalpins évoqueront divers thèmes généraux, ou plus spécifiques mais qui intéresseront aussi tous les biologistes européens.

Journées Biologiques de Lariboisière

Vendredi 4 Novembre 2005

Comme à l'accoutumée, cette 45<sup>ème</sup> édition des Journées Biologiques de Lariboisière comprendra 2 parties :

- En matinée, un aspect prospectif en biologie sera abordé avec la médecine régénératrice dont les progrès sont plus rapides que les lois destinées à l'encadrer : faut-il autoriser le clonage thérapeutique, accepté dans certains pays (Grande Bretagne, Chine, Corée du sud...), refusé jusqu'à maintenant par la France, faut-il généraliser les recherches sur les cellules souches embryonnaires ? Que peut-on en espérer ? L'équipe reconnue du Pr Hwang (Corée du Sud) ouvre la voie aux embryons humains obtenus par clonage et les progrès sont étonnants...
- Dans l'après-midi, la partie "pratique quotidienne" fait la part belle à la mycologie, trop mésestimée en Biologie de terrain, -la place de l'examen direct dans le diagnostic nécessite des compétences solides-, au phénomènes inquiétants de la multirésistance aux antibiotiques, à l'Hémostase, champ de coopérations renouvelées entre clinicien et Biologistes et aux évolutions incontournables de la détection des cancers du col utérin : frottis ou test moléculaire ?

Les Journées Biologiques de Lariboisière, édition 2005 : un captivant camaïeu de Biologie...

Journée Européenne des Techniciens

Vendredi 4 Novembre 2005

Cette journée de formation et d'information à l'adresse des techniciens de laboratoire fait maintenant partie intégrante des JIB.

Les mises au point scientifiques traitant de sujets d'actualité ou ayant des applications pratiques immédiates sont très attendues.

Elles s'adressent aux techniciens des laboratoires privés et publics français, aux étudiants et de plus en plus aux techniciens étrangers qui viennent à notre rencontre.

Cette année, en marge des conférences, afin d'asseoir définitivement cette session à l'international, nous allons préparer la mise en place d'un carrefour de rencontres scientifiques entre techniciens de tous pays qui fonctionnera dès 2006.

Session Formation de la SFBC

Vendredi 4 Novembre 2005

Le diagnostic sérologique des infections est d'interprétation souvent difficile. Il est utilisé dans trois situations :

- pour la mise en évidence des bactéries de culture difficile ou lente ou aléatoire
- pour tenter d'obtenir un diagnostic rétrospectif si un traitement antibiotique a pu rendre la culture négative
- pour effectuer le suivi de l'efficacité d'un traitement antibiotique.

Or les techniques de Biologie Moléculaire permettent actuellement de détecter l'ADN de certaines bactéries de culture difficile ou celui de bactéries détruites par des antibiotiques. De ce fait, la place du sérodiagnostic dans la démarche diagnostique doit être réévaluée.

L'examen cytotabériologique des urines est un examen de routine très fréquemment demandé. La qualité du prélèvement est essentielle. Derrière l'apparente simplicité de cet examen, l'interprétation de celui-ci est complexe.

Des techniques de détection rapide des infections urinaires, souvent automatisées existent. Cette évolution particulière est permise par le nombre élevé de demandes, par la forme liquide de cet échantillon et par le seuil peu élevé de sensibilité requis pour la détection de bactéries et de leucocytes. L'intérêt de ces appareils varie selon les caractéristiques des patients pourvoyeurs des urines analysées.

Journée du Syndicat des Biologistes

Samedi 5 Novembre 2005

Le mois d'août 2004 a vu la publication de la Loi portant Réforme de l'Assurance Maladie. Un an après, les différents structures qu'elle prévoyait s'installent. Tous les acteurs y trouvent-ils leur place, cette réforme est-elle suffisamment aboutie, comment va-t-elle agir sur les comportements des uns et des autres, qu'elles conséquences sur l'exercice de la biologie ?

Autour de ce débat, seront réunis les principaux représentants des syndicats, associations, institutions concernés, qui pourront nous apporter leur éclairage.

## JOURNÉE DU COMITÉ D'INTERFACE INSERM - BIOLOGIE CLINIQUE

### Le stress oxydant et ses marqueurs / Oxidative stress and its markers

Salle Donatello / Room Donatello

**Inserm**  
Institut national  
de la santé et de la recherche médicale



**Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Jacques Delattre, Paris**

- 10h00** **Bases du stress oxydant - Aspects physiopathologiques /**  
*Oxidative stress - Pathophysiological aspects*  
Robert Salvayre, Institut L. Bugnard - IFR 31, Toulouse
- 10h45** **Stress oxydant et expression des gènes / Oxidative stress and gene expression**  
Robert Barouki, UFR Biomédicale des Saints Pères - Inserm U 490, Paris
- 11h15** **Intérêt des marqueurs du stress oxydant en pathologie et approche thématique /**  
*Interest of oxidative stress markers in diseases*
- 11h15 Diabète sucré / *Diabetes mellitus*  
Philippe Gillery, American Memorial Hospital - Biologie / Recherches Pédiatriques, Reims
- 11h35 Syndrome métabolique / *Metabolic syndrome*  
Anatol Kontush, Hôpital Pitié-Salpêtrière, Paris
- 11h55 Maladies neurodégénératives / *Neurodegenerative diseases*  
Dominique Bonnefont-Rousselot, Hôpital Pitié-Salpêtrière - Lipides / Lipoprotéines, Paris
- 12h15** **Discussion**

**Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Alain Legrand, Paris**

- 14h15** **Cibles lipidiques et Marqueurs / Lipid targets and markers**  
Patrice Therond, CH Versailles – Biologie, Paris
- 15h00** **Oxydation des acides aminés et des protéines : marqueurs plasmatiques et tissulaires /**  
*Oxidation of aminoacids and proteins: plasma and tissue markers*  
Bertrand Friguet, Laboratoire Biologie du Vieillessement, Paris
- 15h45** **Oxydation de l'ADN / ADN oxidation**
- Mécanismes / *Mechanisms*  
Jean Cadet, Laboratoire Lésions Acides Nucléiques, Grenoble
  - Marqueurs biologiques / *Biological markers*  
Alain Favier, Laboratoire Stress Oxydant - UFR Pharmacie, Grenoble
- 16h30** **Table Ronde : Quels marqueurs ? Pour quelle indication ?**  
*Round table: which markers? Which indications?*



## JOURNÉE SCIENTIFIQUE DE LA SFBC



Amphithéâtre Diderot / Amphitheatre Diderot

**Matin / Morning - Modérateurs / Chairpersons: Roselyne Garnotel, Reims - Yves Piémont, Strasbourg**

### Actualités en biologie clinique / Update in clinical biology

- 09h45** **Accueil des participants / Welcome**
- 10h00** **Intérêt des caroténoïdes dans le diagnostic et le suivi des mal-digestions /**  
*Interest of carotenoids in diagnosis and follow-up of digestion troubles*  
Henri Faure et groupe de travail / and working group « Caroténoïdes » - CHU La Tronche, Grenoble
- 10h30** **Evaluation et choix des analyseurs de Cyto-hématologie : apport des descriptifs standardisés /**  
*Evaluation and choice of Cytohematology analyzers : interest of standardized descriptives*  
Anne Gruson et groupe de travail / and working group « Automated analysis » - CH d'Arras - Biochimie / Toxicologie, Arras
- 11h00** **Evaluation analytique des réactifs de dosage des IgE spécifiques /Analytical evaluation of specific IgE assay reagents**  
Jean-Charles Renversez et groupe de travail / and working group « Allergie » - CHRU Grenoble - Hôpital A. Michallon, Grenoble
- 11h30** **Caractérisation fonctionnelle de mutants CFTR naturels : intérêts diagnostiques et thérapeutiques pour la mucoviscidose / Functional characterization of naturally occurring CFTR mutants: diagnostic and therapeutic interests for Cystic Fibrosis**  
Marie-Catherine Romey, Laboratoire de Génétique Moléculaire et Chromosomique, Montpellier
- Remise du Prix SFBC / SFBC Award**
- 12h00** **Assemblée Générale de la SFBC / SFBC General Meeting**

**Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Sylvain Lehmann, Montpellier**

### L'enjeu protéomique / The proteomic challenge

- 14h00** **Présentation générale de la session : De la protéomique fondamentale à la protéomique clinique, un long chemin semé d'améliorations technologiques et bioinformatiques / General introduction: From fundamental to clinical proteomic : a long way with technological and bioinformatic improvements**  
Sylvain Lehmann, Hôpital Saint Eloi - Biochimie, Montpellier
- 14h30** **Puces à protéines et ELISA multiple dans les laboratoires d'analyse biochimique /**  
*Protein chips and multiple ELISA in clinical chemistry laboratories*  
Anne-Marie Dupuy, Hôpital Lapeyronie - Biochimie, Montpellier
- 15h00** **Utilisation de la technologie des puces à protéines pour la détermination des cytokines plasmatiques /**  
*Evaluation of a Protein chip dosage approach for plasma cytokines*  
Jean-Louis Beaudeux, Hôpital Pitié-Salpêtrière - Fédération de Biochimie, Paris
- 15h20** **Détermination des isoformes de l'haptoglobine par électrophorèse bi-dimensionnelle et spectrométrie de masse / Analysis of the isoforms of haptoglobin by bidimensional electrophoresis and mass spectrometry**  
Bruno Baudin, Hôpital Saint Antoine, Paris
- 15h40** **De l'échantillon biologique au marqueur utilisable en biologie clinique; exemple de la protéine 14-3-3 /**  
*From biological samples to biomarkers; example of the 14-3-3 protein*  
Katell Peoc'h, Hôpital Lariboisière - Biochimie et Biologie Moléculaire, Paris
- 16h00** **Mise en place d'une plateforme de protéomique clinique ; exemple du Centre d'Innovation Biologique du CHU de Grenoble / Setting up of a clinical proteomic platform; example of the Center of Biologic Innovation from the CHU of Grenoble**  
Michel Sève, Laboratoire Lésions Acides Nucléiques, Grenoble
- 16h30** **Conclusion et discussion générale / Conclusion and general discussion**  
Sylvain Lehmann, Hôpital Saint Eloi - Biochimie, Montpellier
- 17h00** **Fin de la session / End of session**

JOURNÉE DU SECRÉTARIAT DE LABORATOIRE

JOURNÉE DE L'ITALIE

Salle Donatello / Room Donatello



Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Françoise Moreau, Paris

- 14h15

**Introduction**  
Françoise Moreau, Syndicat des Biologistes, Paris
- 14h20

**La nomenclature des actes de biologie médicale (NABM), ses pièges, les cumuls interdits, les examens qui peuvent être réalisés à l'initiative du biologiste**  
Anne-Francoise Kuhn et/ou Laurence Robba, CNAMTS, Paris  
Jean-Pierre Clavel, Laboratoire Blais-Clavel - Syndicat des Biologistes, Nogent sur Marne
- 15h15

**Les conditions d'acceptation des prélèvements**  
**Analyse des causes de non conformité**  
Alain Suiro, Bio-Qualité, Paris
- 16h15

**Les causes de rejet lors des télétransmissions en IRIS B2 et en Sesam-Vitale**  
Michel Achard, CPAM, Versailles



Salle Daguerre / Room Daguerre

Après-midi / Afternoon - Modérateurs / Chairpersons: Pierangelo Bonini, Milan - Philippe Gillery, Reims

- 14h15

**Introduction**  
Jean-Pierre Molgatini, Président de la Confédération des Biologistes Européens (CBE) - European Bio-Pathologists Confederation (EBC), Paris
- 14h30

**The role of Laboratory Medicine in the health care organization in Italy**  
Mario Plebani, Serv. di Medicina di Laboratorio - Azienda Ospedaliera di Padova, Italia  
Traduction simultanée / Simultaneous translation
- 15h30

**Quality control and detection of errors: new perspectives in Laboratory Medicine**  
Pierangelo Bonini, School of Medicine University Hospital San Raffaele, Italy  
Ferruccio Ceriotti, School of Medicine University Hospital San Raffaele, Italy  
Gaia Mirandola, School of Medicine University Hospital San Raffaele, Italy  
Traduction simultanée / Simultaneous translation
- 16h30

**Advances and perspective in Molecular Medicine**  
Franco Salvatore, Dip. Biochimica e Biotecnologie Mediche - Università di Napoli Federico II, Italia  
Traduction simultanée / Simultaneous translation
- 17h30

**Table ronde : Quelle collaboration entre la France et l'Italie ?**  
*Round table: Which collaboration between France and Italy?*



Milan, Italie



Colisée, Rome, Italie

## JOURNÉES BIOLOGIQUES DE LARIBOISIÈRE



Salle Donatello / Room Donatello

**Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Philippe Chappuis, Paris**

### Session I : La médecine régénératrice : jusqu'où aller ?

*Session I: Toward a transplantation medicine*

- 09h00** **Présentation des Journées Biologiques de Lariboisière / Lariboisière Biological Days: Introduction**  
Philippe Chappuis, Hôpital Lariboisière - Biochimie et Biologie Moléculaire, Paris
- 09h15** **Conséquences pour la recherche de la révision, en 2004, des lois françaises de Bioéthique : clonage reproductif et thérapeutique, recherche sur cellules souches embryonnaires, extension du DPI, non brevetabilité des éléments du corps humain, situation internationale sur ces sujets**  
*French bioethical laws revisited in 2004: Consequences on research; reproductive and therapeutic cloning, researches on embryonic stem cells, Overview on the international background about these subjects*  
P L. Fagniez, Député UMP (Val de Marne), rapporteur du projet de loi Bioéthique à l'Assemblée Nationale, Groupe d'Etudes Applications des Biotechnologies en génétique et problèmes génétiques

### 09h55 **Vers la production d'embryons humains obtenus par clonage : actualités et perspectives du clonage thérapeutique humain**

*On the way to production of human cloned embryos: the feasibility of human therapeutic cloning*  
Woo Suk Hwang, Department of Theriogenology et Biotechnology - College of Veterinary Medicine - Seoul National University, Corée du Sud  
Traduction simultanée / Simultaneous translation

**Pause / Break**

### Session II : La médecine régénératrice : jusqu'où aller ?

*Session II: Toward a transplantation medicine*

- 11h15** **Les cellules souches : espoir thérapeutique et avenir / Therapeutic potentialities and future of stem cells**  
Laure Coulombel, INSERM U 421 - Faculté de Médecine, Créteil



## JOURNÉES BIOLOGIQUES DE LARIBOISIÈRE



Salle Donatello / Room Donatello

**Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Philippe Chappuis, Paris**

### Session III : Mycologie, bactéries multirésistantes, cliniques des traitements anticoagulants ; frottis liquides et recherche du Papilloma virus dans le dépistage des cancers cervicaux

*Session III: Mycology, multi-resistant bacteria, anticoagulation clinics, liquid-based cytology and PCR Papilloma virus testing for cervical cancer screening*

- 14h30** **Cérémonie de remise du prix Henri Thouvenin (sujet 2005 : Parasitologie)**  
*Award ceremony of Henri Thouvenin price (2005 subject: Parasitology)*  
Monique Paris, Syndicat des Biologistes, Paris
- 15h00** **La démarche diagnostique en mycologie / The diagnosis process in mycology**  
Dominique Chabasse, Laboratoire de parasitologie-mycologie - Centre hospitalier régional, Angers
- 15h35** **Les bactéries multirésistantes : un danger / Multi-resistant bacteria: a danger**  
Vincent Jarlier, Laboratoire de Bactériologie et Hygiène - Groupe Hospitalier Pitié-Salpêtrière, Paris
- 16h05** **Les cliniques des traitements anticoagulants : un réseau médecins-biologistes**  
*Anticoagulant therapy in anticoagulation clinics: a collaboration between medical practitioner and biologists*  
Ludovic Drouet, Service d'Hématologie - Hôpital Lariboisière, Paris
- 16h40** **Place du frottis cervico-utérin par recueil des cellules en milieu liquide dans le dépistage du cancer du col de l'utérus / Utility of liquid-based cytology for cervical cancer screening**  
Béatrix Cochand-Priollet, Service d'Anatomopathologie - Hôpital Lariboisière, Paris
- 17h10** **Place de la recherche des Papilloma virus par PCR dans le dépistage des cancers du col de l'utérus**  
*Utility of PCR Papilloma virus testing for cervical cancer screening*  
Christine Clavel, Laboratoire Pol Bouin - Pathologie cellulaire et Moléculaire - UF Biologie Cellulaire - Hôpital Maison Blanche, Reims



## SESSION FORMATION DE LA SFBC

# Difficultés en diagnostic sérologique et pour l'examen cyto-bactériologique des urines / Pitfalls in serological diagnosis and for urine cyto-bacteriological analysis

Salle Döppler / Room Doppler



Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Yves Piémont, Strasbourg

- 09h30** **Introduction**  
Yves Piémont, Strasbourg
- 09h45** **Limites et perspectives du diagnostic sérologique en Bactériologie à l'ère de l'amplification génique in vitro / Limits and perspectives of serological diagnosis in Bacteriology, in the era of in vitro gene amplification**  
Bertille de Barbeyrac, Hôpital Pellegrin - Laboratoire de Bactériologie, Bordeaux
- 10h15** **Infections à Chlamydia trachomatis - Infections à Mycoplasma pneumoniae et à Chlamydia pneumoniae / Chlamydia trachomatis infections - Mycoplasma pneumoniae and Chlamydia pneumoniae infections**  
Benoît Jaulhac, Laboratoire de Bactériologie, Strasbourg
- 10h45** **Infections à Legionella - Infections à Bartonella henselae / Legionella infections - Bartonella henselae infections**  
Benoît Jaulhac, Laboratoire de Bactériologie, Strasbourg
- 11h00** **Discussion**
- 11h35** **L'examen cyto-bactériologique des urines : une analyse simple ou bien complexe ? / Urine cyto-bacteriological analysis: a simple or complex analysis?**  
René Courcol, Laboratoire Bactériologie / Hygiène, Lille
- 12h20** **Méthodes bactériologiques accélérant le rendu de l'ECBU en pratique hospitalière et extra-hospitalière / Bacteriological methods for earlier results in urine cyto-bacteriological analysis in hospital and extra-hospital practice**  
Patrice Laudat, Laboratoire Arnaud, Tours
- 12h20** **Interprétation de l'ECBU : critères, conditions pratiques d'application / Interpretation of urine cyto-bacteriological analysis: criteria and practice**  
Patrice Laudat, Laboratoire Arnaud, Tours
- 12h20** **Conclusion**



## JOURNÉE EUROPÉENNE DES TECHNICIENS



Amphithéâtre Léonard de Vinci / Amphitheatre Léonard de Vinci

Matin / Morning - Animateur / Entertainer: Almerindo REGO, Portugal

- 10h00** **Table ronde organisée par le Syndicat des Biologistes**
- Le métier de technicien en Europe et spécificités nationales (formation, plan de carrière, etc.) avec la participation de \* :
- Associations de Techniciens français
  - Association Belge des Techniciens de Laboratoire (ABTL) - Belgique, représentée par Nathalie Vanmuylder
  - Asociación Española de Técnicos de Laboratorio (AETEL) - Espagne, représentée par Juan Carlos Rodriguez
  - Sindicato das Ciências e Tecnologias da Saúde (SCTS) - Portugal, représenté par Almerindo REGO

\* Liste non exhaustive

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Jean Lazare, Metz

- 14h00** **Introduction**  
Jean Lazare, Syndicat des Biologistes, Metz
- 14h15** **Du bilan martial de première intention aux diagnostics**  
Pierre Brissot, CHU de Rennes, Rennes
- 15h00** **Hémostase : Actualités, Bonnes pratiques, Perspectives**
- Le prélèvement et son traitement
  - La surveillance des traitements anticoagulants
  - Le dépistage des anomalies à risque hémorragique
  - Le bilan de thrombose
  - Les nouveaux tests
- Martine Alhenc-Gelas, Hôpital Georges Pompidou, Paris
- 16h00** **Remise de Bourses d'étude Dade Behring**  
(ESTBA administrateur du programme)
- 16h15** **Point d'information**
- La réforme de l'Assurance Maladie
  - La licence professionnelle
  - Les prélèvements des techniciens à domicile
- Hélène de Boissieu, HB CONSEIL, Paris  
Jacques Potdevin, ESTBA, Paris  
Jean Bégue, Syndicat des Biologistes, Paris
- 17h15** **La responsabilité professionnelle des techniciens**  
Céline Roquelle-Meyer, Vatiér & Associés, Paris  
Olivier Saumon, Vatiér & Associés, Paris



JOURNÉE DU SYNDICAT DES BIOLOGISTES

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Amphithéâtre Diderot / Amphitheatre Diderot



Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Jean Benoit, Paris

- 09h30
- L'apport de la biologie médicale dans la démarche économique actuelle /**  
*The contribution of medical biology in the current medico-economic step*  
Alain Fléchel, SFRL, Paris
- 10h30
- La réforme de l'Assurance Maladie : Un an après /**  
*Sickness Insurance reform: One year afterwards*  
Jean Benoit, Syndicat des Biologistes, Paris



- **Professeur Pierre Carayon**  
Société Française de Biologie Clinique / Inserm  
Faculté de Médecine - Biochimie Endocrinienne et Métabolique - U555 Inserm, Marseille
- **Monsieur Gérard Cazalet**  
Syndicat des Biologistes  
Laboratoire Manin-Chaumont, Paris
- **Docteur Philippe Chappuis**  
Journées Biologiques de Lariboisière  
Hôpital Lariboisière - Laboratoire de Biochimie et Biologie Moléculaire, Paris
- **Professeur Philippe Gillery**  
Société Française de Biologie Clinique  
American Memorial Hospital - Laboratoire de Biologie et de Recherche Pédiatriques, Reims
- **Docteur Roselyne Garnotel**  
Société Française de Biologie Clinique  
American Memorial Hospital - Laboratoire de Biologie et de Recherche Pédiatriques, Reims
- **Madame Nathalie Vanmuylder**  
Association Belge des Technologues de Laboratoire, Mechelen - Belgique
- **Professeur Alain Legrand**  
Société Française de Biologie Clinique  
Laboratoire de Biochimie 1 - Hôpital de Bicêtre, Le Kremlin-Bicêtre
- **Madame Martine Orosco**  
Inserm - Département de l'Animation et des Partenariats Scientifiques, Paris
- **Professeur Yves Piémont**  
Société Française de Biologie Clinique  
Institut de Bactériologie, Strasbourg

## RENDEZ-VOUS EN 2006... / JOIN US IN 2006...

- **Journée du Comité d'interface Inserm - Biologie Clinique**  
Imagerie et Biologie
- **Journée Scientifique de la SFBC**  
Biologie du Cancer,  
Marqueurs du Tabagisme,  
Fibrose hépatique,  
Biologie de l'insuffisance rénale
- **Journée du Secrétariat de Laboratoire**
- **Journées de l'Internat des Hôpitaux de Paris**  
Diabésité et syndrome métabolique,  
Biologie de la reproduction et thérapies interventionnelles,  
Du dépistage génétique au bébé-médicament...
- **Journée de la Tunisie**
- **Journées Biologiques de Lariboisière**  
Partie I : Innovations en Biologie, Signalisation cellulaire et Apoptose  
Partie II : Pratique Biologique quotidienne, Pré-analyse, PSA, alcoologie, sang dans les selles, techniques de diagnostic rapide en microbiologie
- **Session Formation de la SFBC**  
Hématologie
- **Journées de l'Internat des Hôpitaux de Paris**  
La session des internes
- **Journée Européenne des Techniciens**
- **Journée du Syndicat des Biologistes**

## INFORMATIONS PRATIQUES / PRACTICAL INFORMATION

- **L'inscription aux conférences des JIB peut-être indemnisée sur les fonds de la formation continue.**  
Se renseigner auprès des organismes concernés.
- L'inscription au congrès donne droit à un badge, une sacoche incluant les **abstracts**, ainsi qu'à l'entrée gratuite à l'exposition / *The congress registration includes free access to the exhibition, to the congressist badge and to the JIB abstracts available in the congress briefcase.*
- Les conférences sont gratuites pour les étudiants sous réserve des places disponibles. Merci de nous fournir un justificatif / *The conferences are free for students according to availability on places, please give us a certificate.*
- Votre **badge** sera à retirer sur place / *Your badge will be available on site.*  
**Nouveau :** En s'inscrivant sur Internet, vous recevrez à l'avance un badge électronique vous permettant de retirer directement le badge sans file d'attente.  
**New:** By online registration you will receive by e-mail your electronic badge allowing to withdraw directly the badge without waiting



## DATES ET LIEU / DATES AND PLACE

### Dates / Dates

**Les conférences scientifiques** ont lieu du mercredi 2 au samedi 5 novembre 2005  
**The scientific conferences** are held from Wednesday 2 to Saturday 5 November 2005

Les conférences seront en français, excepté la conférence sur le clonage humain (vendredi 4 novembre à 09h55) et les présentations de la Journée de l'Italie (jeudi 3 novembre) - Traduction simultanée / *Conferences will be held in French, except the conference on human cloning (Friday November 4th at 09.55 a.m.) and the presentations of the "Journée de l'Italie" - Simultaneous translation*

### Le salon est ouvert sur trois jours :

jeudi 3 et vendredi 4 novembre 2005 de 09h00 à 19h00, samedi 5 novembre 2005 de 09h00 à 17h00

### The exhibition is opened on three days:

Thursday 3 and Friday 4 November 2005 from 09.00 a.m. to 07.00 p.m., Saturday 5 November 2005 from 09.00 a.m. to 05.00 p.m.

### Lieu / Place

**CNIT, Paris La Défense, France**

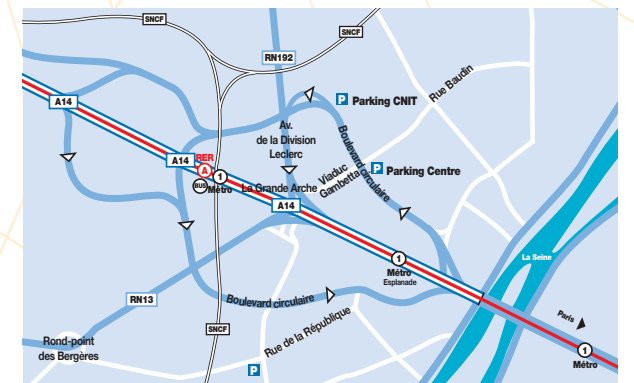
### Moyens d'accès / Getting there

de Paris (Porte Maillot) prendre le pont de Neuilly vers La défense, puis le Boulevard Circulaire. Sortie La Défense 4, puis le parking central et accès au CNIT par le parvis.  
*From Paris (Porte Maillot) take the "pont de Neuilly" to La Défense, then take the "Boulevard Circulaire" exit at La Défense 4, parking du Centre.*

Ligne n° 1 ou RER A, station "Grande Arche-La Défense". / *Take either Metro line 1 or RER train A to "Grande Arche - La Défense".*

Lignes n° 73, 141, 158, 161, 174, 178, 262, 272, 360, 378, station "La Défense".  
*Lines 73, 141, 158, 161, 174, 178, 262, 272, 360, 378, towards "La Défense".*

Aéroport Roissy Charles de Gaulle : RER B - direction Paris, arrêt "Châtelet les Halles" puis RER A, station "Grande Arche-La Défense". / *Aéroport Roissy Charles de Gaulle: take RER B (direction Paris), change at "Châtelet Les Halles" for RER A to station "Grande Arche-La Défense".*



Voiture / by Car

Méto / RER

Bus / by bus

Avion / by plane

## RÉDUCTION TRANSPORTS / TRAVEL INFORMATION DISCOUNT



- Afin de recevoir un fichet de **réduction SNCF** de 20 %, merci de cocher la case correspondante sur votre formulaire d'inscription aux Conférences Scientifiques des JIB.  
*To Obtain a 20% reduction on the regular fare on the SNCF train, please check the appropriate box on the registration form to the JIB Scientific Conferences.*



- Pour obtenir une **réduction Air France** / To obtain an **Air France reduction**:  
**Référence à citer : AXZE SE 53 111** **Validité du 30/10/2005 au 9/11/2005**  
**Référence to be quoted : AXZE SE 53 111** **Validity from 30/10/2005 to 9/11/2005**

### Sur le réseau France métropolitaine : Réductions enregistrées sur GGAIRAFCONGRES

Ce document original vous permettra d'obtenir jusqu'à 45 % de réduction sur le plein tarif d'un aller-retour en classe économique (soumis à conditions) sur le réseau France métropolitaine pour vous rendre à cette manifestation. Pour réserver et obtenir votre billet électronique, contacter le **0 820 820 820\***. Pour connaître votre agence Air France la plus proche : **www.airfrance.fr**

### On the domestic network within metropolitan France: Discounts registred under GGAIRAFCONGRES

This original document will entitle you to a rebate of up 45% (subjected to conditions) on the regular full fare in economy class for your round-trip journey on the Air France metropolitan domestic network to attend this event. To book and obtain your electronic ticket within France, contact **0 820 820 820\***. Your nearest Air France office in France: **www.airfrance.fr**

### Sur le réseau international : Réductions enregistrées sur GGAIRAFEVENTNEGO

Les agences et centres de réservation Air France du monde entier pourront vous proposer, sur présentation de ce document original, des tarifs préférentiels (soumis à conditions) en classe économique et affaires sur un vol aller-retour au départ de votre pays # pour vous rendre à cette manifestation. Pour plus d'informations, consulter : **www.airfrance.com**

### On international routes: Discounts registred under GGAIRAFEVENTNEGO

On presentation of the original of this document Air France offices throughout the World will offer you preferential fares (subjected to conditions) from your country of departure # on the regular full fare in business or economy class for your round-trip journey to attend this event. Your nearest Air France office: **www.airfrance.com**